

# PTRL5009

K Y``8 f]``]b[ '9ei ]da YbhUbX`C dYfUh]cbg

HYfa `C bY` `##`&\$&%

7ci fgY`Cj Yfj JYk

GHJZ7cbHJW`8YHJ`g

7cbj Ybcfg

B Ua Y	9a Uj`	5j Uj`UVj]m	@cWjhcb	D\cbY
N\j]j`7\Yb	n\j]jW i bgk "YXi "Ui	C ZjW` \ci fg	C ZjW` &%ž @Yj Y`žH9H6	Ž *%&-' , ) )%&&

@YW`i fYfg

B Ua Y				

7ci f UZ

7ci fgY'8YHJ`g

7fYX]hDc]bHg '\*`

Gi a a UfmicZ\hY'7ci fgY

7ci fgYg'cZfk c'dUfmg. '@YWh fY'UbX'Wca di hYf'gja i 'Uh'cb''UV"

@YWh fY'a UHf]U''bWl XY. 'bfcXi W]cb'hc'd\mg]WU'dfcW'ggYg'bj c'j YX'jb'Xf''b[ 'c]'UbX' [ Ug'k Y''g" F cHfM Xf''b[ 'f][ g'Zf'Vch' 'UbX'UbX'cZg\cfY'cdYfUh'cb''8f''b[ 'Yei ]da Ybh]bWl X]b[ 'f][ 'dck Yf]b[ 'UbX hfUbg]gg]cbž\c]gh]b[ žfchUfmgmghYa gž'6CD'Yei ]da YbhUbX'\cc\_i džXf''d]dYg'UbX'Wc''Ufg''8f''b[ 'Zi ]X WfW'Uh]b[ 'gmghYa g' ]bWl X]b[ 'di a dgža i X'fU]b\_gža i X'a ]i h fYg'UbX'a i X'WYUbYfg''9'Ya Ybhg'cZfcW\_ a YWUb]Wg'UbX' ]hg'Udd' ]W]h'cb' ]b'Xf''b[ "'GY'YW]cb'cZXF''V]hg'UbX'dYbYfUh'cb'fU'Y'cdh]a ]gUh'cb''F ][ g]n]b[ 'UbX'gY'YW]cb''GdYW]U'a Uf]bY'Yei ]da YbhZf'cZg\cfY'Xf''b[ "

8f''b[ 'g]a i 'Uh'cb''UVcfUhc'fm]bWl XY. 'i bXYfghUbX' [ YbYfU''k Y''d'Ubb]b[ 'Zf'Vch' 'UbX'UbX'cZg\cfY'k Y'' Wca d'Yh'cbž\cc\_i d'cZXF''b[ 'Yei ]da YbhUbX'dfYdUf]b[ 'hc'i bXYfU\_Y'Xf''b[ ž\cc\_i d'cZ6CD'Yei ]da Ybh Zf'Wc'bfcc'cZk Y''dfYggi fYžfi bb]b[ 'Xf''b[ 'k \]Y'a U]b]b[ 'k Y''dfYggi fYždfcW'Xi fY'cZWc'bfcc''b[ 'k Y'' dfYggi fYžUbX'fYU''Z'YI YfW]gY'Zf'Wc'bfcc'cZk Y''dfYggi fY

7ci fgY'5]a g

H\]g'Wci fgY' ]g'fU] [ \hZ'ca 'U'dfUW]W' ]Yk 'k ]h' hY'U]a 'hUhgh' XYbhg'k ]''YUfb'\ck 'hc'ghfYUa ' ]bY'UbX cdh]a ]nY'f][ 'cdYfUh'cbg'UbX' [ U]b'hY'hY'Wb]WU''g\_]g'hc'dfcj ]XY'Wc'gh'YZZ'W]j Y'gc'i h'cbg'hc'Wca a cb'f][ dfcV'Ya g'UggcW]UH'X'k ]h'XUmhc'XUmcdYfUh'cbg''Gh'XYbhg'Ybfc''YX' ]b'h.]g'Wci fgY'k ]''VY'DHF @) \$\$- 'K Y'' 8f''b[ '9ei ]da YbhUbX'c dYfUh'cbg'H%&\$\$&DU[ Y'p( [ ]j Yb'Ub' ]b!XYd'h' ]Yk 'cZ\hY'd\mg]WU'dfcW'ggYg' ]bj c'j YX'jb'Xf''b[ 'c]'UbX' [ Ug'k Y''gž'Vch' 'cb!g\cfY'UbX'cZ]g\cfY"

7ci fgY '@YUfb]b[ 'Ci hWca Yg


(" C b`]bY`YUfb]b[ `gi ddcfh]g`U`gc`Uj U]UV`Y`h\fc i [ \ `A ccX`Y"

# 5ggYgga Ybh

## 5ggYgga YbhHUg\_g

5ggYgga YbhHUg_	K Y][ \h	8i Y'8UH	Gh XYbh@YUfb]b[ Ci hWta Yg'5ggYggYX
5gg][ ba Ybŋ'	&)	5gg][ ba Ybŋ' %ž&ž ž( 'Xi Y'Uh hY'YbX'cZK YY_g' ž) ž+ž- "	%ž' &ž'
A ]XHYfa '9I Ua '	%)	Hi YgXUmžK YY_ '+	%ž' &ž'
@UV'	%)	@UV'fYdcfhiXi Y'k ]h]b'fk c k YY_g'UžYf'YUWX ``UV gYgg]cb	%ž' &ž'
: ]bU'9I Ua '	( \$	K ]h]b' hY'YI Ua 'dYf]cX	%ž' &ž'
8Yg][ b'Dfc YWŋi	%)	9bX'cZK YY_ %\$	%ž' &ž'

## 5ggYgga Ybh8YHU]`g

### 5ggYgga Ybh% '5gg][ ba Ybŋ

GHUfhXUH. 'Bch5dd`]WVY

8YHU]`g. ( 'bX]j ]Xi U'Ugg][ ba Ybŋ'Xi Y'Uh hY'YbX'cZK YY\_g' ž) ž+ž- 'fYgdYWŋj Y'm'Hi hcf]U'YI YfW]gYg'Xi Y  
k YY\_`m'

5XX]h]cbU'XYHU]`g.

5gg%Wtj Yfg'Dck Yf'GmghYa 'UbX'7 ]fW`Uh]cb'GmghYa /5gg&Wtj Yfg'<c]gh]b[ 'GmghYa /5gg' Wtj Yfg'8f`  
Gf]b[ /5gg( 'Wtj Yfg'F chUfmi8f``'6]hg"

Hi hcf]U'YI YfW]gYg'Xi Y'k YY\_`m'

; i ]XY`bYg`Zcf`Y`d]b[ `h`Y`dfYdUfUhc`b`Zcf`h`Y`ei ]n`k ]`VY`fY`YUgYX`cb`A`ccX`Y`df]cf`h`h`Y`ei ]n"

Gi Va ]gg]cb`bchYg.`C`b`]bY`A`ccX`Y`gi`Va`]gg]cb

Hi`fb]h]b`gYh]b[.`H`]g`]g`bchU`Hi`fb]h]b`Ugg][`ba`Ybh

5ggYgga`Ybh`. `@UV

GHUfhXUH`. `Bch5dd`]WV`Y

8YHU]`g.5W]j`]m]bj`c`j`Yg`g]a`i`U]h]cb`cZXf`]b[ `UbX`k`Y`W`b]h`c`cdYfU]h]cbg`]b`h`Y`8`f`]b[ `G]a`i`U]h`f`  
@UVcfU]h`fm`bX]j`]Xi`U`UV`fYdcf]hXi`Y`UZ]f`YUW`UV`gYgg]cb"

5XX]h]cbU`XYHU]`g.

Hi fb]hb'gYhb[ . H\]g'Ugg][ ba Ybh]g'gi Va ]hX'h'fci [ \ 'Hi fb]hb'UbX'ghi XYbhg'WUb'gYY'Hi fb]hb'g)a ]'Uf]hm  
fYdcftg"





F Ygci fWg

DfYgWf]VYX`F Ygci fWg`

Gi ddcfha UHf]U`Zcf`h]g`Wci fgY`]bWl X]b[ žk \YbYj Yf`Uj U]UV`YžWcd]Yg`cZ`YWl fy`bchYgž`YWl fy`g]XYgž  
fYWca a YbXYX`fYUX]b[ gžYH`Wl`Wl`VY`Zci bX`cb`A ccX`Y`  
H\Y`YWl fy`bchYg#]XYg`a UmVY`j ]Yk YX`UbX`Xck b`cUXYX`Zca `hY`I` BGK`!A ccX`Y`  
\hd.##a ccX`Y`h`hi bgk`"YXi`"Ui`#`

F YWca a YbXYX`F Ygci fWg

: c`ck]b[ g`UfY`hY`fYWca a YbXYX`Vcc\_g`Zcf`h]g`Wci fgY`.

- 5dd`]YX`8f`]b[ `9b[ ]bYYf]b[ `5H`6ci f[ cmbY`>fžA 9`7`YbYj Yfž??`A ]`\Y]a`UbX`:`G`Mci b[ `>f`  
GD9`HYI`h`cc`\_GYf]Ygž`J`c`" `&ž`&bX`9X]h]cb`f%`-`%&
-

a ]gg]cb`cZ5ggYgga YbhiHUg\_g

Wcc`Ug`XYj`Y`cdYX`U`[ i ]XY`bY`hc`Y`d`mci`k`Y`b`gi`Va ]h]b[ `U`Wci`fgY`Ugg][ ba Ybh`

oWci`fU[ `Y`mci`hc`fYh]b`U`W`dmcZYj`YfmUgg][ ba Ybhgi`Va ]hYX`Zcf`UggYgga YbhZcf`mci`f`ck`b`fYWcfX`  
f`]b`U`fXW`dmc`f`Y`YWfcb]WZfa "

gYgga Ybhj`a`i`gh`Uj`Y`Ub`UggYgga YbhWcj`Yf`g`YYhU`hUW`YX"

fgY`Wca`d`Yh]cb

gY`Wca`d`Yh]cb`fYei`]fYg`gi`Va ]gg]cb`cZU`UggYgga Ybh]hYa`g": U]i`fY`hc`gi`Va ]hU`UggYgga Ybh]hYa`g`  
Ygi`h]b`hY`Uk`UfX`cZUb`i`bgU]hgZUWcfm: U]i`fY`fl` : E[ fUXY`Zcf`hY`7`ci`fgY`i`b`Ygg`gdYWU`  
XYfU]cb`Ug`VYb`gi`Va ]hYX`UbX`Uddfcj`YX`D`YUgY`bchY`Z`U`Wca`dYh]bWri`i`fX`Y`cZ) \$i` ]g`Udd`]YX`hc`  
bU`UggYgga Ybh`

Y`Gi`Va ]gg]cb`cZUb`5gg][ ba Ybh

Uf\_g`Zcf`Ub`Ugg][ ba YbhUfY`cb`mdcgg]V`Y`k`Y`b`Ub`Ugg][ ba Ybh]g`fYW`j`YX`Vm`hY`Xi`Y`XU`h`"

oXYfg]h]b`X`h`U`h]h]a`Yg`mci`a`UmbchVY`UV`Y`hc`gi`Va ]hU`b`Ugg][ ba Ybh]cb`h]a`Y`Z`Ub`X`h`Y`GW`cc`k`j`  
a`cXU`h`U`bmZ]f`UbX`fY`UgcbUV`Y`Yi`h]bg]cb`"K`Y`k`ci`X`fY`Wca`a`YbX`mci`fYj`]k`h`Y`i`BGK`GdYWU`  
]XYfU]cb`[ i ]XY`bYg`-`gYY`gYW]cb`VY`ck "

gi`Va ]gg]cb`k`j`bchVY`UW`W`dYX`UbX`k`j`VY`Wcbg]XYfYX`Ug`bc`gi`Va ]gg]cb"

W]U`7`cbg]XYfU]cb

Wb`Udd`mi`Zcf`gdYWU`Wcbg]XYfU]cb`h]fci`[ \`H`Y`Bi`WYi`g`Gh`XYbh<i`V`k`Y`b`j`bYgg`cf`c`h`Y`f`  
gh]UbW`g`]b`h`f`Z`f`Y`k`]h`mci`f`UggYgga Ybh`d`Y`f`Z`fa`UbW`"G]W`bYggza`]gUX]`Ybh`fY`cf`c`h`Y`f`  
gh]UbW`g`VY`mcbX`mci`f`Wcbf`c`a`Um`

• DfYj`Ybh]mci`Zca`Wca`d`Yh]b[ `U`Wci`fgY`fYei`]fYa`Ybh`  
oY`Y`d`mci`Zca`U`h]bX]b[ `Ub`UggYggUV`Y`UW]j`]m`  
a`]h]b[ `UggYggUV`Y`k`cf`Zcf`U`Wci`fgY`  
ZYW]mci`f`d`Y`f`Z`fa`UbW`]b`UggYggUV`Y`k`cf`Z`VY`]hU`Zca`U`Y`bX]cZgYa`YghYf`  
WUgg`h]g]h`U`UV`c`f`U`h`f`m]h]g]h`U`gYa`]bUf`d`fYgYbh]h]cb`cf`U`b`m`c`h`Y`f`Zca`cZ`

UgY`Wcb]UW]hY`7`ci`fgY`7`cbj`Ybcf]a`a`YX]U]h`mcbW`mci`Uj`Y`Wca`d`Yh]X`hY`gdYWU`  
bg`Udd`]W]h]cbz`bc`U`h]f`h`Ub`cbY`k`YY`Zca`gi`Va ]gg]cb"

A`cfY`XYH]g`cb`gdYWU`Wcbg]XYfU]cb`Wb`VY`Zci`bX`Uh`k`k`k`gh`XYbh]i`bgk`"YXi`"Ui`#gdYWU`!Wcbg]XYfU]cb`

- I BGK '@YUfb]b[ '7YbfY!' [k k k "Wi bgk "YXi "Ui](#)
- 7 ci bgY``b[ 'gi ddcfh! [k k k "Wci bgY``\]b\[ "i bgk "YXi "Ui](#)

9ei ]HUV`Y`@YUfb]b[ `GYfj ]Wg`U]a g`rc`dfcj ]XY`U``ghi XYbhg`k ]h`U`ZYY`UbX`WcbZ]XYbh]U`gYfj ]W`h`Uh`dfcj ]XYg`dfUW]W]`gi ddcfhrc`Ybgi fY`h`Uhmci f`Y`U`h`WcbX]hcb`XcYgbffiUXj YfgY`mUZZYWimci f`ghi X]Yg`  
[\ftdg.#gh XYbhi bgk "YXi "Ui #/\`g](#)

## 5 WUXYa ]W< cbYgmiUbX`D`U[ ]Uf]ga

Mci f`YWñ fYf`UbX`hY`I b]j Yfg]mík ]`YI dYWñmci f`gi Va ]H`X`Ugg][ ba Ybñg`UfY`hfi`mimci f`ck b`k cf\_"I BGK \Ug`j Yfm`WYUf`[ i ]XY`bYg`cb`k \Uhd`U[ ]Uf]ga ]g`UbX`\ck`hc`Uj`c]X`]H`D`U[ ]Uf]ga ]g`i`g]b[ `hY`k`cfXg`cf ]XYUg`cZ`ch`Yfg`UbX`dfYg`Ybñ]b[ `hY`a`Ug`mci f`ck b`D`U[ ]Uf]ga ]g`U`hmd`Y`cZ]bñY`YWñ U`hY`Zñ`ñWñb`hU`Y`a`Ubm`Zcfa`gž`Zca`XY`]VYfU`h`W`Y`U`h]b[ `hc`U`W`W`XYbñU`m`W`dm]b[ `Zca`U`gci`fW`k`]h`ci`h`U`W`bck`YX[ Ya`Ybñ`H`Y`I b]j Yfg]m\Ug`UXcd`h`X`Ub`Y`Xi`W`h]j`Y`Uddfc`U`W`hc`d`U[ ]Uf]ga`UbX`\Ug`XYj`Y`cd`YX`U`f`Ub[ Y`c`Z`fYgci`fW`g`hc`gi`ddcf`h`gh`XYbñg`"5`h`Y`XY`hU]g`cb`d`U[ ]Uf]ga`ž`b`W`X]b[ `gca`Y`i`gY`Z`fYgci`fW`gž`W`b`V`Y`Zci`bX`U`h`[k`k`k`"gh`XYbñi`bgk`"YXi`"Ui`#d`U\[ \]Uf\]ga`"](#)

5`A`]b]b[ `9b[ ]bY`Yf]b[ `gh`XYbñg`UfY`f`Yei`]fYX`hc`W`ca`d`Y`h`U`g`hi`XYbñXYWUfU`h]cb`Zc`f`U`W`UXYa`]W]bñ[ ]f]m`k`\]W`]g`ci`h]bYX`]b`h`Y`Ugg][ ba YbñW`çj`Yf`g`\Y`Y`h`"6`mg][ b]b[ `h]g`XYWUfU`h]cb`ž`mci`U[ fY`h`U`h`mci`f`k`cf\_]g`mci`f`ck`b`cf][ ]bU`k`cf\_"

žmci`bY`YX`gca`Y`U`X`X]h]cb`U`gi`ddcf`h`k`]h`mci`f`k`f]h]b[ `g\_]`gž`d`Y`UgY`W`cb`h`U`W`h`h`Y`@Y`Uf]b]b[ `7`YbñY`cf`j`]Yk`gca`Y`c`Z`h`Y`fYgci`fW`g`cb`h`Y]f`k`Y`V`g]h`Y`[k`k`k`"Wñi`bgk`"YXi`"Ui`"](#)H`Y`@Y`Uf]b]b[ `7`YbñY`]g`XYg][ bYX`hc`\Y`d`mci`]a`dfcj`Y`mci`f`U`W`UXYa`]Wk`f]h]b[ `UbX`W`ca`a`i`b]W`h]cb`g\_]`g`"Gca`Y`g`hi`XYbñg`i`gY`h`Y`7`YbñY`gYf] ]W`g`VY`W`i`gY`h`Y`m`U`fY`Z]bX]b[ `h`Y]f`Ugg][ ba Ybñg`U`W`U`Y`b[ Yž`ch`Y`fg`VY`W`i`gY`h`Y`mk`U`bñ`hc`]a`dfcj`Y`Ub`U`fY`U`X`m`gi`W`Y`ggž`U`W`UXYa`]WdYf`Zcfa`Ub`W`"

5 WUXYa ]W#Zcfa Uh]cb

7 ci fgY`F Ygi `hg

: cf`XYHU]g]cb`l BGK `UggYgga Ybhdc`]Wz`d`YUgY`j ]g]h [k k k "gh XYbhi bgk "YXi "Ui #UggYgga Ybh](#)

#`gca Y`]bghUbWg`mci f`Z]bU`Wci fgY`fYgi `ha UmVY`k ]h`X`U`bX`bchfY`YUgYX`cb`hY`l BGK `d`UbbYX`XUHY`H`]g`]g`]bX]WUHYX`VmiU`Wci fgY`[ fUXY`fYgi `hcZY]hYf.

- @9`-`]bX]WUHYg`mci `Uj Y`bchWca d`YHY`X`cbY`cf`a cfY`]h`a g`cZUggYgga Ybh`cf
- K 8`-`]bX]WUHYg`hYfY`]g`Ub`]ggi Y`k ]h`cbY`cf`a cfY`Ugg][ ba Ybh`cf
- K 7`-`k`]W`]bX]WUHYg`mci `Uj Y`Udd`]YX`Zc`GdYW]U`7`cbg]XYfUH]cb`Xi Y`hc`]`bYgg`cf`a ]gUX] Ybh`fY`UbX`hY`Wci fgY`fYgi `hg`Uj Y`bchVYYb`Z]bU`]gYX"

#`Y]hYf`Yj Ybh]hik ci `X`VY`mci f`fYgdcbg]V] ]mhc`WcbhUWh`hY`7`ci fgY`7`cbj YbYf`Ug`gccb`Ug`dfUW]WUV`Y`Vi`h`bc`UHYf`h`Ub`Z] Y`f] EXUm]UZf`fY`YUgY`cZ`hY`Wci fgY`fYgi `h`Z`mci `Xcb`h`WcbhUWh`hY`Wcbj YbYf`cb`h]a Yz`mci `a`UmVY`fYei ]fYX`hc`fY]gi Va ]hUb`Ugg][ ba Ybhcf`fY]g]h`hY`Z]bU`Yi`Ua`UbX`a`UmfYgi`h]b`mci`Z] ]b[ `hY`Wci fgY`"Mci`k`ci`X`U`gc`Uj`Y`U`B`7`fWci fgY`bchWca d`YHY`X`Ea`Uf`\_`cb`mci`f`hfUbgW]dhUbX`k`ci`X`bYX`hc`fY`Ybfc`" ]b`hY`Wci fgY"

Gh Xm]b[ `U`Wci fgY`]b`h`Y`GW`cc`c`ZA ]bYfU`g`UbX`9`bYf[ mF Ygci fW`g`9`b[ ]bYf]b[ `Uh] BGK

F Ydcfhk f]h]b[ `i ]XY

H`Y`GW`cc`U`Ug`U`[F Ydcfhk f\]h\]b\[ `i \]XY`f`K`:``Uj`U\]`UV`Y`"5`Wc`dmc`Z`h`\]g`\]g`Uj`U\]`UV`Y`cb`h`Y`Wci`fgY`A`cc`X`Y`g\]h`"](#)

7 ca di h]b[ `F Ygci fW`g`UbX`#`hYfbYh5`W`g`F`Yei ]fYa Ybhg

I BGK `A ]bYfU`g`UbX`9`bYf[ mF Ygci fW`g`9`b[ ]bYf]b[ `dfc] ]Yg`V`YbXYX`YUfb]b[ `i`g]b[ `hY`cb!] ]bY`A`cc`X`Y`@`A`G`f]@YUfb]b[ `A`UbU[ `Ya`YbhGmg]hYa`E`"5`gc`gYY`!`HfUbg]h]cb]b[ `hc`C`b`]bY`@YUfb]b[ .`[k k k "Wcj \]X%- gh Xmc\] \]bY"i bgk "YXi "Ui](#)

#]g`YggYbh]U`h`Uhmc] `Uj Y`UW`g`hc`U`D`7`cf`bchVcc`\_`Wca`di`hYf`"A`cV]Y`XYj ]W`g`gi`W`Ug`ga`Ufid`cbYg`UbX`hUV`Yhg`a`UmWca`d`]a`Ybh`YUfb]b[ `z`Vi`hUW`g`hc`U`D`7`cf`bchVcc`\_`Wca`di`hYf`]g`U`gc`fYei ]fYX`"B`chY`h`Uhigca`Y`gdYW]U]ghYb[ ]bYf]b[ `gc`Zk`UfY`]g`bchUj`U]UV`Y`Zc`f`A`UW`Wca`di`hYf`g"

- A ]b]b[ `9`b[ ]bYf]b[ `Gh XYbhg. `CA`6`:``(`` ,` )`
- DYf`c`Yi`a` `9`b[ ]bYf]b[ `Gh XYbhg. `H9H6`@` ` `(`` /`@` ` ` )`

#]g`fYWca`a`YbXYX`h`Uhmc] `Uj Y`fY[ `i`Uf`]bYfbYhUW`g`hc`dUfh]WdUfY`]b`Zc`fi`a`X]gW`g]cb`UbX`[ `fci`d`k`cf`\_`"Hc`fi`b`A`cc`X`Y`a`cghY`ZYW]j`Y`mz`mci`g`l`ci`X`Uj`Y`.



5W\_bck`YX[ Ya YbhcZ'7ci bHfm

K Y`UW\_bck`YX[ Y`hY`6YXY[ U`dYcd`Y`k`c`UfY`hY`hfUX]hcbU`W`gfcX]Ubg`cZ`hY`UbXg`cb`k`\\W`I`BGK  
?Ybg]b[ hcb`Wla`di`g]g`cW`hYX"

